Porównanie tłumaczeń Ezechiela 1:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A (takie było) podobieństwo ich twarzy: twarze człowieka i twarze lwa od prawej z ich czterech, i twarze byka od lewej z jej czterech, i twarze orła u każdej z jej czterech\* \*\* –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) W czterech twarzach dopatrywano się różnych symboli. Każda z nich wyobrażała najsilniejszego przedstawiciela swojego gatunku: dzikich i udomowionych zwierząt, ptaków i ludzi (<x>240 30:30</x>; <x>240 14:4</x>; <x>240 23:5</x>; Ab 4; <x>10 1:26</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>330 10:14</x>; <x>730 4:7</x> [↑](#footnote-ref-3)